



REPUBLICA ARGENTINA

# DIARIO DE SESIONES

CAMARA DE DIPUTADOS DE LA NACION

4ª REUNION – 3ª SESION ORDINARIA

MARZO 28 DE 2007

PERIODO 125º

Presidencia de los señores diputados  
Alberto E. Balestrini,  
Patricia Vaca Narvaja y Graciela Camaño

Secretarios:

Doctor Enrique R. Hidalgo,  
licenciado Alberto M. Suárez  
y don Jorge A. Ocampos

Prosecretarios:

Doña Marta A. Luchetta,  
doctora Silvia B. Márquez  
e ingeniero Eduardo Santín



## DIPUTADOS PRESENTES:

ABDALA, Josefina  
 ACUÑA KUNZ, Juan Erwin Bolívar  
 ACUÑA, Hugo Rodolfo  
 AGUAD, Oscar Raúl  
 AGÜERO, Elda Susana  
 ALARCÓN, María del Carmen  
 ALCHOURON, Guillermo Eduardo  
 ALONSO, Gumersindo Federico  
 ÁLVAREZ RODRÍGUEZ, María Cristina  
 ÁLVAREZ, Juan José  
 ARGÜELLO, Jorge Martín Arturo  
 ARRIAGA, Julio Esteban  
 ARTOLA, Isabel Amanda  
 ATANASOF, Alfredo Néstor  
 AUGSBURGER, Silvia  
 AZCOITI, Pedro José  
 BAIGORRI, Guillermo Francisco  
 BALADRÓN, Manuel Justo  
 BALESTRINI, Alberto Edgardo  
 BARAGIOLA, Vilma Rosana  
 BAYONZO, Liliana Amelia  
 BECCANI, Alberto Juan  
 BEJARANO, Mario Fernando  
 BERRAUTE, Ana  
 BERTOL, Paula María  
 BERTONE, Rosana Andrea  
 BIANCHI SILVESTRE, Marcela A.  
 BIANCO, Lía Fabiola  
 BIELSA, Rafael Antonio  
 BINNER, Hermes Juan  
 BISUTTI, Delia Beatriz  
 BONACORSI, Juan Carlos  
 BONASSO, Miguel  
 BORSANI, Luis Gustavo  
 BÖSCH, Irene Miriam  
 BRILLO, José Ricardo  
 BRUÉ, Daniel Agustín  
 BULLRICH, Esteban José  
 BURZACO, Eugenio  
 CAMAÑO, Dante Alberto  
 CAMAÑO, Eduardo Oscar  
 CAMAÑO, Graciela  
 CAMBARERI, Fortunato Rafael  
 CANELA, Susana Mercedes  
 CANEVAROLO, Dante Omar  
 CANTERO GUTIÉRREZ, Alberto  
 CANTEROS, Gustavo Jesús Adolfo  
 CANTOS, José María  
 CARLOTTI, Remo Gerardo  
 CARRIÓ, Elisa Avelina \*  
 CASSESE, Lilia Estrella Marina  
 CECCO, Carlos Jaime  
 CHIACCHIO, Nora Alicia  
 CHIRONI, Fernando Gustavo  
 CIGOGNA, Luis Francisco Jorge  
 CITTADINI DE MONTES, Stella Maris  
 COIRINI, Adriana Elsa  
 COLLANTES, Genaro Aurelio  
 COLOMBI, Horacio Ricardo  
 CONTI, Diana Beatriz  
 CÓRDOBA, José Manuel  
 COSCIA, Jorge Edmundo  
 COSTA, Roberto Raúl  
 CUEVAS, Hugo Oscar  
 DAHER, Zulema Beatriz  
 DALLA FONTANA, Ariel Raúl Armando  
 DAUD, Jorge Carlos  
 DAZA, Héctor Rubén  
 DE BRASI, Marta Susana  
 de la BARRERA, Guillermo  
 DE LA ROSA, María Graciela  
 DE MARCHI, Omar Bruno

DE NARVÁEZ, Francisco  
 DELICH, Francisco José  
 DELLEPIANE, Carlos Francisco  
 DEPETRI, Edgardo Fernando  
 DI LANDRO, Oscar Jorge  
 DI TULLIO, Juliana  
 DÍAZ BANCALARI, José María  
 DÍAZ ROIG, Juan Carlos  
 DÍAZ, Susana Eladia  
 DOGA, María Nélida  
 DOVENA, Miguel Dante  
 FABRIS, Luciano Rafael  
 FADEL, Patricia Susana  
 FERNÁNDEZ, Alfredo César  
 FERRI, Gustavo Enrique  
 FERRIGNO, Santiago  
 FERRO, Francisco José  
 FIGUEROA, José Oscar  
 FIOL, Paulina Esther  
 FRANCO, Hugo Alberto  
 GALANTINI, Eduardo Leonel  
 GALLO, Daniel Oscar  
 GALVALISI, Luis Alberto  
 GARCÍA DE MORENO, Eva  
 GARCÍA MÉNDEZ, Emilio Arturo  
 GARCÍA, María Teresa  
 GARCÍA, Susana Rosa  
 GARÍN de TULA, Lucía  
 GARRIDO ARCEO, Jorge Antonio  
 GENEM, Amanda Susana  
 GIACOMINO, Daniel Oscar \*\*  
 GINZBURG, Nora Raquel  
 GIOJA, Juan Carlos  
 GIORGETTI, Jorge Raúl  
 GIUBERGIA, Miguel Ángel  
 GODOY, Juan Carlos Lucio  
 GODOY, Ruperto Eduardo  
 GONZÁLEZ, Jorge Pedro  
 GONZÁLEZ, María América  
 GONZÁLEZ, Nancy Susana  
 GORBACZ, Leonardo Ariel  
 GUTIÉRREZ, Francisco Virgilio  
 HERNÁNDEZ, Cinthya Gabriela  
 HEREDIA, Arturo Miguel  
 HERRERA, Griselda Noemí  
 IGLESIAS, Roberto Raúl  
 ILARREGUI, Luis Alfredo  
 INGRAM, Roddy Ernesto  
 IRRAZÁBAL, Juan Manuel  
 ITURRIETA, Miguel Angel  
 JANO, Ricardo Javier  
 JEREZ, Esteban Eduardo  
 JEREZ, Eusebia Antonia  
 KRONEBERGER, Daniel Ricerto  
 KUNKEL, Carlos Miguel  
 LANDAU, Jorge Alberto  
 LAURITTO, José Eduardo  
 LEMOS, Silvia Beatriz  
 LEYBA de MARTÍ, Beatriz Mercedes  
 LIX KLETT, Roberto Ignacio  
 LÓPEZ, Amelia  
 LORENZO BOROCOTÓ, Eduardo  
 LOVAGLIO SARAVIA, Antonio  
 LOZANO, Claudio  
 LUSQUÍNOS, Luis Bernardo  
 MACALUSE, Eduardo Gabriel  
 MANSUR, Nélida Mabel  
 MARCÓ DEL PONT, Mercedes  
 MARCONATO, Gustavo Ángel  
 MARINO, Adriana del Carmen  
 MARINO, Juliana I.  
 MARTÍNEZ GARBINO, Emilio Raúl  
 MARTÍNEZ, Julio César  
 MASSEI, Oscar Ermelindo

MEDIZA, Heriberto Eloy  
 MÉNDEZ de FERREYRA, Araceli Estela  
 MENEM, Adrián  
 MERINO, Raúl Guillermo  
 MOISÉS, María Carolina  
 MONAYAR, Ana María Carmen  
 MONGELO, José Ricardo  
 MONTI, Lucrecia  
 MORANDINI, Norma Elena  
 MORENO, Carlos Julio  
 MORINI, Pedro Juan  
 MÜLLER, Mabel Hilda  
 NAIM, Lidia Lucía  
 NERMIROVSCI, Osvaldo Mario  
 NIEVA, Alejandro Mario  
 OLIVA, Cristian Rodolfo  
 OLMOS, Graciela Hortencia  
 OSORIO, Marta Lucía  
 OSUNA, Blanca Inés  
 OVIEDO, Alejandra Beatriz  
 PANZONI, Patricia Ester  
 PASTORIZA, Eduardo Antonio  
 PÉREZ, Adrián  
 PÉREZ, Alberto César  
 PÉREZ, Mirta  
 PERIÉ, Hugo Rubén  
 PESO, Stella Marys  
 PINEDO, Federico  
 POGGI, Claudio Javier  
 PORTO, Héctor Norberto  
 QUIROZ, Elsa Siria  
 RAIMUNDI, Carlos Alberto  
 RECALDE, Héctor Pedro  
 RICHTER, Ana Elisa Rita  
 RICO, María del Carmen Cecilia  
 RITONDO, Cristian Adrián  
 RODRÍGUEZ, Marcela Virginia  
 RODRÍGUEZ, Oscar Ernesto Ronaldo  
 ROJKES DE ALPEROVICH, Beatriz Liliana  
 ROMÁN, Carmen  
 ROMERO, Rosario Margarita  
 ROQUEL, Rodolfo  
 ROSSI, Agustín Oscar  
 ROSSO, Graciela Zulema  
 ROZAS, Ángel  
 RUCKAUF, Carlos Federico  
 SALIM, Fernando Omar  
 SALUM, Osvaldo Rubén  
 SANTANDER, Mario Armando  
 SARGHINI, Jorge Emilio  
 SARTORI, Diego Horacio  
 SESMA, Laura Judith  
 SLUGA, Juan Carlos  
 SNOPEK, Carlos Daniel  
 SOLANAS, Raúl Patricio  
 SOSA, Carlos Alberto  
 SOTO, Gladys Beatriz  
 SPATOLA, Paola Rosana  
 STELLA, Aníbal Jesús  
 STORANI, Federico Teobaldo Manuel  
 STORERO, Hugo Guillermo  
 SYLVESTRE BEGNIS, Juan Héctor  
 THOMAS, Enrique Luis  
 TINNIRELLO, Carlos Alberto  
 TOLEDO, Hugo David  
 TOMAZ, Adriana Elisa  
 TONELLI, Pablo Gabriel  
 TORINO, Héctor Omar  
 TORRONTÉGUI, María Angélica  
 TULLIO, Rosa Ester  
 UÑAC, José Rubén  
 URTUBEY, Juan Manuel  
 VACA NARVAJA, Patricia  
 VANOSSI, Jorge Reinaldo

<b>VARISCO, Sergio Fausto</b> <b>VELARDE, Marta Sylvia</b> <b>VILLAVARDE, Jorge Antonio</b> <b>WEST, Mariano Federico</b> <b>WILDER, Ricardo Alberto</b> <b>ZANCADA, Pablo Gabriel</b> <b>ZIMMERMANN, Víctor</b> <b>ZOTTOS, Andrés</b>	AUSENTES, CON SOLICITUD DE LICENCIA PENDIENTE DE APROBA- CION DE LA HONORABLE CÁMARA:  <b>ACCASTELLO, Eduardo Luis</b> <b>CARMONA, María Araceli</b> <b>CASERIO, Carlos Alberto</b> <b>CÉSAR, Nora Noemí</b> <b>COMELLI, Alicia Marcela</b> <b>CÓRDOBA, Stella Maris</b> <b>CORNEJO, Víctor</b> <b>DE BERNARDI, Eduardo</b> <b>GUTIÉRREZ, Graciela Beatriz</b> <b>KAKUBUR, Emilio</b> <b>MACCHI, Carlos Guillermo</b> <b>MONTENEGRO, Olinda</b> <b>NEGRI, Mario Raúl</b> <b>ROJKÉS de ALPEROVICH, Beatriz</b>	<b>TATE, Alicia Ester</b>  AUSENTES, CON AVISO:  <b>ARNOLD, Eduardo Ariel</b> <b>BARRIONUEVO, José Luis</b> <b>DI POLLINA, Eduardo Alfredo</b> <b>HERRERA, Alberto</b> <b>LAMBERTO, Oscar Santiago</b> <b>MAFFEI, Marta Olinda</b> <b>MARTINI, Hugo</b> <b>VARGAS AIGNASSE, Gerónimo</b>  ELECTOS NO INCORPORADOS:  <b>ARDID, Mario Rolando</b> <b>SÁNCHEZ, Fernando</b> * Renuncia 28-3-07 ** Renuncia 19-3-07
---	--	---

La referencia acerca del distrito, bloque y período del mandato de cada señor diputado puede consultarse en el diario de sesiones correspondiente a la sesión preparatoria (38ª reunión, período 123º) de fecha 6 de diciembre de 2005.

## SUMARIO

### 1. Apertura de la sesión. (Pág. 5.)

2. **Consideración** de las **renuncias** a sus bancas presentadas por la señora diputada electa por el distrito de Capital Federal, doña Elisa María Avelina Carrió, y por el señor diputado electo por el distrito de Córdoba, don Daniel Oscar Giacomino. Se aceptan. (Pág. 5.)

3. Juramento e incorporación del señor diputado electo por el distrito electoral de Capital Federal, don Fernando Sánchez, y por el señor diputado electo por el distrito electoral de Córdoba, don Mario Rolando Ardid. (Pág. 6.)

4. **Asuntos entrados.** Resolución respecto de los asuntos que requieren pronunciamiento inmediato del cuerpo. (Pág. 8.)

5. **Plan de labor** de la Honorable Cámara. (Pág. 8.)

6. **Mociones de preferencia y de tratamiento sobre tablas.** (Pág. 9.)

I. **Mociones de preferencia con despacho de comisión.** Se aprueba. (Pág. 9.)

II. **Moción** del señor diputado Gorbacz de que se trate **sobre tablas** el proyecto de resolución del que es coautor por el que se solicitan informes al Poder Ejecutivo sobre las medidas de seguridad aérea respecto de las funciones de contralor del sistema aeroportuario en los aeropuertos habilitados. Se aprueba una moción de preferencia, con o sin despacho de comisión. (Pág. 10.)

7. **Aclaración** del señor diputado Acuña respecto de la aprobación de un pedido de informes al Poder Ejecutivo en la sesión del 14 del corriente. (Pág. 14.)

8. **Mociones de preferencia y de tratamiento sobre tablas.** (Continuación.) (Pág. 15.)

I. **Moción** de la señora diputada Marino de **preferencia** para el proyecto de ley del que es coautora por el que se dispone la incorporación de un limitador de velocidad en las unidades de transporte de pasajeros de doble piso que se adquieran o fabriquen (1.051-D.-2007). Se aprueba. (Pág. 15.)

9. **Homenaje:**

I. A la memoria de don Gerardo Vallejos. (Página. 15.)

10. **Consideración** del proyecto de resolución del señor diputado Balestrini y de la señora diputada Vaca Narvaja por el que se resuelve la creación de una comisión bicameral especial denominada "Comisión para la Seguridad Vial" (379-D.-2007). Se sanciona. (Pág. 16.)

11. **Consideración** del dictamen de las comisiones de Justicia y de Presupuesto y Hacienda en el proyecto de ley de los señores diputados Balestrini y Cigogna por el que se modifica el artículo 3º de la ley 23.898 y sus modificatorias (3.501-D.-2006). Se sanciona. (Pág. 17.)

12. **Consideración** del dictamen de las comisiones de Legislación General y de Familia, Mujer, Niñez y Adolescencia en los proyectos de ley de las señoras diputadas Rodríguez (755-D.-2006) y Tate (5.386-D.-2006) por los que se modifica el artículo 236 del Código Civil sobre divorcio. Se sanciona un proyecto de ley. (Pág. 18.)

13. **Consideración** del dictamen de la Comisión de Asuntos Cooperativos, Mutuales y Organizaciones No Gubernamentales en el proyecto de ley del señor diputado Canteros por el que se modifica el artículo 12 de la ley 20.321, orgáni-

ca de asociaciones mutuales (4.753-D.-2006). Se sanciona. (Pág. 23.)

14. **Consideración** del dictamen de las comisiones de Legislación General y de Legislación del Trabajo en el proyecto de ley en revisión por el que se transfiere a título gratuito un inmueble del Estado nacional a la provincia de San Juan (218-S.-2005). Se sanciona definitivamente (ley 26.227). (Pág. 26.)

15. **Moción de orden** formulada por el señor diputado Argüello de que se traten en forma conjunta los dictámenes de la Comisión de Relaciones Exteriores y Culto contenidos en los expedientes 80-S.-2006, 88-S.-2006, 175-S.-2006, 97-S.-2004 y 215-S.-2006. Se aprueban en forma conjunta los dictámenes contenidos en los expedientes 80-S.-2006, 88-S.-2006, 175-S.-2006 y 215-S.-2006. (Pág. 27.)

16. **Consideración** conjunta de los siguientes asuntos:

I. **Dictamen** de las comisiones de Relaciones Exteriores y Culto y de Asuntos Constitucionales en el proyecto de ley en revisión por el que se aprueba el Protocolo Adicional entre la República Argentina y la República Italiana modificando el convenio de nacionalidad del 29 de octubre de 1971 (80-S.-2006). Se sanciona definitivamente (ley 26.228). (Pág. 27.)

II. **Dictamen** de las comisiones de Relaciones Exteriores y Culto y de Industria en el proyecto de ley en revisión por el que se aprueba el Arreglo de Estrasburgo Relativo a la Clasificación Internacional de Patentes (88-S.-2006). Se sanciona definitivamente (ley 26.229). (Pág. 29.)

III. **Dictamen** de las comisiones de Relaciones Exteriores y Culto y de Industria en el proyecto de ley en revisión por el que se aprueba el Arreglo de Niza Relativo a la Clasificación Internacional de Productos y Servicios para el Registro de Marcas (175-S.-2006). Se sanciona definitivamente (ley 26.230). (Pág. 37.)

IV. **Dictamen** de las comisiones de Relaciones Exteriores y Culto y de Comercio en el proyecto de ley en revisión por el que se aprueba el Acuerdo Comercial entre el gobierno de la República Argentina y el gobierno de la República Argelina Democrática y Popular (215-S.-2006). Se sanciona definitivamente (ley 26.231). (Pág. 46.)

17. **Consideración** del dictamen de las comisiones de Relaciones Exteriores y Culto y de Presu-

puesto y Hacienda en el proyecto de ley en revisión por el que se aprueba el Protocolo Modificatorio del Convenio entre la República Argentina y la República de Chile para Evitar la Doble Tributación (97-S.-2004). Se sanciona definitivamente (ley 26.232). (Pág. 49.)

18. **Consideración** del dictamen de las comisiones de Industria y de Defensa del Consumidor en el proyecto de ley del señor diputado Sartori sobre prohibición de relleno de envases e inclusión de leyenda (1.015-D.-2006). Se sanciona. (Pág. 52.)

19. **Consideración** del dictamen de la Comisión de Educación en los proyectos de ley del señor diputado Torino (3.495-D.-2006) y Torrontegui y otros (4.223-D.-2006) por los que se declara a la localidad de San Francisco del Monte de Oro, provincia de San Luis, como “Capital nacional del maestro”. Se sanciona. (Pág. 54.)

20. **Consideración** del dictamen de las comisiones de Acción Social y Salud Pública, de Familia, Mujer, Niñez y Adolescencia y de Presupuesto y Hacienda en el proyecto de ley en revisión por el que se adoptan medidas para la prevención y control de todas las formas de transmisión de la enfermedad de Chagas (95-S.-2006). Se sanciona un proyecto de ley. (Pág. 56.)

21. **Consideración** del proyecto de resolución del señor diputado Sylvestre Begnis y otros por el que se declara de interés de la Honorable Cámara la cátedra de donación y trasplante de órganos que será dictada en la Facultad de Ciencias Médicas de la Universidad Nacional de Rosario (564-D.-2007). Se sanciona. (Pág. 64.)

22. **Moción de orden** formulada por el señor diputado Sylvestre Begnis de que la Honorable Cámara se aparte de las prescripciones del reglamento y **moción** de que se trate **sobre tablas** el proyecto de resolución del que es coautor por el que se disponen medidas ante la emergencia climática sufrida por la provincia de Santa Fe (1.124-D.-2007). Se aprueban ambas proposiciones. (Pág. 65.)

23. **Consideración** del asunto al que se refiere el número 22 de este sumario. Se sanciona. (Página 66.)

24. **Consideración** del dictamen de las comisiones de Legislación General y de Familia, Mujer, Niñez y Adolescencia en el proyecto de ley del señor diputado Beccani y otros sobre modificación del artículo 264 bis del Código Civil (5.145-D.-2006). Se sanciona. (Pág. 72.)



25. **Consideración** conjunta de los siguientes asuntos:

- I. **Resolución conjunta** por la que se dispone la validez del decreto 1.590 de fecha 7 de noviembre de 2006. Se sanciona. (Pág. 76.)
- II. **Resolución conjunta** por la que se dispone la validez del decreto 1.592 de fecha 7 de noviembre de 2006. Se sanciona. (Pág. 79.)
- III. **Resolución conjunta** por la que se dispone la validez del decreto 1.668 de fecha 16 de noviembre de 2006. Se sanciona. (Pág. 120.)
- IV. **Resolución conjunta** por la que se dispone la validez del decreto 1.615 de fecha 9 de noviembre de 2006. Se sanciona. (Pág. 136.)
- V. **Resolución conjunta** por la que se dispone la validez del decreto 1.748 de fecha 29 de noviembre de 2006. Se sanciona. (Pág. 154.)
- VI. **Resolución conjunta** por la que se dispone la validez del decreto 1.782 de fecha 30 de noviembre de 2006. Se sanciona. (Pág. 169.)
- VII. **Resolución conjunta** por la que se dispone la validez del decreto 1.784 de fecha 30 de noviembre de 2006. Se sanciona. (Pág. 203.)

26. **Consideración** del dictamen de la Comisión de Defensa del Consumidor en el proyecto de ley del señor diputado Kroneberger y otros por el que se modifica la ley 24.240 de Defensa del Consumidor (4.711-D.-2006). Se sanciona con modificaciones. (Pág. 226.)

27. **Consideración** del dictamen de las comisiones de Legislación Penal y de Familia, Mujer, Niñez y Adolescencia por los que se introducen modificaciones al Código Penal en relación con la prescripción de la acción penal en los delitos contra la integridad sexual cuando la víctima es menor de edad (1.155-D.-2005 y otros). Se sanciona. (Pág. 228.)

28. **Moción de orden** a efectos de que la Honorable Cámara lleve a cabo a continuación de la presente la sesión prevista para el día de mañana. Se aprueba. (Pág. 251.)

29. **Apéndice:**

A. **Sanciones de la Honorable Cámara.** (Página 251.)

B. **Asuntos entrados:**

- I. **Mensajes del Poder Ejecutivo.** (Pág. 274.)
- II. **Jefatura de Gabinete de Ministros.** (Página 274.)
- III. **Comunicaciones del Honorable Senado.** (Pág. 274.)
- IV. **Dictámenes de comisiones.** (Pág. 275.)

V. **Comunicaciones de comisiones.** (Página 276.)

VI. **Comunicaciones de señores diputados.** (Pág. 277.)

VII. **Comunicaciones oficiales.** (Pág. 277.)

VIII. **Peticiones particulares.** (Pág. 279.)

IX. **Proyectos de ley.** (Pág. 280.)

X. **Proyectos de resolución.** (Pág. 287.)

XI. **Proyectos de declaración.** (Pág. 298.)

XII. **Licencias.** (Pág. 303.)

C. **Inserciones solicitadas por los señores diputados:**

1. **García** (S. R.). (Pág. 303.)
2. **Beccani.** (Pág. 304.)
3. **Canela.** (Pág. 307.)

D. **Asistencia de los señores diputados a las sesiones** (julio a diciembre de 2005). (Página 308.)

—En Buenos Aires, a los veintiocho días del mes de marzo de 2007, a la hora 15 y 15:

1

**APERTURA DE LA SESION**

**Sr. Presidente** (Balestrini). — Con la presencia de 131 señores diputados queda abierta la sesión.

2

**RENUNCIAS**

**Sr. Presidente** (Balestrini). — La Presidencia informa que obran en Secretaría las renuncias presentadas por la señora diputada Carrió y por el señor diputado Giacomino.

Buenos Aires, 14 de marzo de 2007.

*Al señor presidente de la Honorable Cámara de Diputados de la Nación, don Alberto E. Balestrini.*

S/D.

De mi mayor consideración:

Tengo el agrado de dirigirme a usted a fin de presentar mi renuncia al cargo de diputada de la Nación por la Ciudad Autónoma de Buenos Aires, a partir de la próxima sesión ordinaria a convocarse.

Sin otro particular motivo, saludo a usted con mi consideración más distinguida.

*Elisa M. A. Carrió.*

tal Federal, don Fernando Sánchez, a prestar juramento.

–Puestos de pie los señores diputados y el público asistente a las galerías, y requerido por el señor presidente el juramento de acuerdo con las fórmulas del artículo 10 del reglamento, jura por Dios y la Patria el señor diputado Sánchez y se incorpora a la Honorable Cámara. (*Aplausos.*)

**Sr. Presidente** (Balestrini). – La Presidencia informa que se encuentra en antecámara el señor diputado electo por el distrito electoral de la provincia de Córdoba, don Mario Rolando Ardid.

Si hubiere asentimiento de la Honorable Cámara, se lo invitará a aproximarse al estrado para prestar juramento.

–Asentimiento.

**Sr. Presidente** (Balestrini). – Invito al señor diputado electo por el distrito electoral de la provincia de Córdoba, don Mario Rolando Ardid, a prestar juramento.

–Puestos de pie los señores diputados y el público asistente a las galerías, y requerido por el señor presidente el juramento de acuerdo con las fórmulas del artículo 10 del reglamento, jura por Dios, la Patria y los Santos Evangelios el señor diputado Ardid y se incorpora a la Honorable Cámara. (*Aplausos.*)

#### 4

#### ASUNTOS ENTRADOS

**Sr. Presidente** (Balestrini). – Corresponde dar cuenta de los asuntos incluidos en los boletines de Asuntos Entrados números 3 y 4, que obran en poder de los señores diputados.<sup>1</sup>

Corresponde que la Honorable Cámara pase a resolver respecto de los asuntos que requieren pronunciamiento inmediato del cuerpo. Atento a que la mayoría de ellos trata de retiros de proyectos, si la Cámara brinda su asentimiento, se practicará una sola votación.

–Asentimiento.

**Sr. Presidente** (Balestrini). – Se va a votar si se accede a las peticiones formuladas en los diferentes asuntos.

–Resulta afirmativa.

<sup>1</sup> Véase la enunciación de los asuntos entrados en el Apéndice. (Pág. 251.)

**Sr. Presidente** (Balestrini). – Quedan aceptadas las peticiones formuladas.

Se va a votar si se conceden las licencias solicitadas por los señores diputados.

–Resulta afirmativa.

**Sr. Presidente** (Balestrini). – Quedan concedidas las licencias.

#### 5

#### PLAN DE LABOR

**Sr. Presidente** (Balestrini). – Corresponde pasar al término reglamentario destinado a la consideración del plan de labor propuesto por la Comisión de Labor Parlamentaria.

Por Secretaría se dará lectura.

**Sr. Secretario** (Hidalgo). – Proyectos de ley sin disidencias ni observaciones: expediente 3.501-D.-06, modificación a la ley 23.898 sobre tasas judiciales (Orden del Día N° 1.530); expediente 755-D.-06, modificación del artículo 236 del Código Civil sobre divorcio (Orden del Día N° 1.591); expediente 4.753-D.-06, modificación a la ley 20.321, Orgánica de Asociaciones Mutuales (Orden del Día N° 1.595); expediente 218-S.-05, transferencia a la provincia de San Juan a título gratuito del inmueble propiedad del Estado nacional ubicado en la ciudad capital de dicha provincia (Orden del Día N° 1.600); expediente 80-S.-06, aprobación del Protocolo Adicional entre la República Argentina y la República Italiana modificando el Convenio de Nacionalidad del 29 de octubre de 1971, suscrito en Buenos Aires el 16 de agosto de 2005 (Orden del Día N° 1.707); expediente 88-S.-06, aprobación del Arreglo de Estrasburgo relativo a la Clasificación Internacional de Patentes suscrito en Estrasburgo, República Francesa, el 24 de marzo de 1971 (Orden del Día N° 1.708); expediente 175-S.-06, aprobación del Arreglo de Niza a la clasificación internacional de productos y servicios para el registro de marcas, adoptado en Niza, República Francesa, el 15 de junio de 1957 (Orden del Día N° 1.709); expediente 97-S.-04, aprobación del Protocolo Modificatorio del Convenio entre la República Argentina y la República de Chile, suscrito el 23 de abril de 2003 en Santiago de Chile (Orden del Día N° 1.785); expediente 1.015-D.-06, inclusión de la leyenda “Para su seguridad, elimine este en-

vase” en los envases de productos cuyo rellenado se encuentra prohibido por razones de seguridad y/o higiene (Orden del Día N° 1.903); expediente 215-S.-06, aprobación del Acuerdo Comercial entre el Gobierno de la República Argentina y el Gobierno de la República Argelina, suscrito en Buenos Aires el 16 de octubre de 2003 (Orden del Día N° 1.964); expediente 3.495-D.-06, declaración de la localidad San Francisco del Monte de Oro, departamento de Ayacucho, provincia de San Luis como Capital Nacional de la Educación Pública y del Maestro (Orden del Día N° 1.764); y expediente 95-S.-06, declaración de interés nacional de la prevención y control de las formas de transmisión de la enfermedad de Chagas, para la erradicación total del territorio nacional (Orden del Día N° 1.371) (artículo 81 de la Constitución Nacional).

Proyecto de ley con disidencias: expediente 1.155-D.-05, modificación del artículo 67 del Código Penal sobre suspensión de la prescripción de la acción penal en delitos contra menores (Orden del Día N° 1.663).

Proyectos de resolución sin disidencias ni observaciones: expediente 564-D.-07, declarar de interés de la Honorable Cámara la Cátedra Donación y trasplante de órganos, en la Facultad de Ciencias Médicas de la Universidad Nacional de Rosario, provincia de Santa Fe; expediente 379-D.-07, creación de la comisión bicameral especial denominada “Comisión para la Seguridad Vial”.

Proyectos que tienen acordada preferencia para su tratamiento con despacho de comisión: expediente 5.145-D.-06, modificación del artículo 264 bis del Código Civil sobre patria potestad (Orden del Día N° 1.920); expediente 4.711-D.-06, modificación de la ley 24.240, de defensa del consumidor, sobre registro de reclamos (Orden del Día N° 1.501).

Ordenes del día de la Comisión Bicameral Permanente de Trámite Legislativo (ley 26.122): expedientes 6.898-D.-06; 6.899-D.-06; 7.058-D.-06; 7.060-D.-06; 7.308-D.-06; 7.385-D.-06 y 7.386-D.-06.

**Sr. Presidente** (Balestrini). – En consideración el plan de labor propuesto por la Comisión de Labor Parlamentaria.

Se va a votar.

–Resulta afirmativa.

**Sr. Presidente** (Balestrini). – Queda aprobado el plan de labor.

## 6

### MOCIONES DE PREFERENCIA Y DE TRATAMIENTO SOBRE TABLAS

#### I

#### Mociones de preferencia con despacho de comisión

**Sr. Presidente** (Balestrini). – Por Secretaría se va a dar lectura de los pedidos de preferencia solicitados por los señores diputados, con despacho de comisión, para la primera sesión de abril.

**Sr. Secretario** (Hidalgo). – El bloque Frente para la Victoria solicita preferencia, con despacho de comisión, para los siguientes proyectos: de ley del Poder Ejecutivo. Ley 22.939. Modificación del título I –de las marcas y señales del ganado en general y de los medios alternativos de identificación animal para la especie porcina– (Orden del Día N° 1.949; expediente 22-P.E.-2006); de ley en revisión. Juzgado Federal de primera instancia con asiento en la ciudad de Caleta Olivia, provincia de Santa Cruz. Creación (Orden del Día N° 1.865; expediente 221-S.-2006); de ley. Ley de regulación de la cadena de frío de los medicamentos (Orden del Día N° 1.666; expediente 1.306-D.-2006); de ley. Ejercicio profesional de la musicoterapia. Régimen (Orden del Día N° 1.936; expediente 4.110-D.-2006); de ley. Día de Reflexión Cívica Nacional. Declaración como tal el 16 de junio de cada año (Orden del Día N° 1.499; expediente 3.857-D.-2006) y de ley. Pago de una indemnización derivada del desapoderamiento de sumas correspondientes a las remuneraciones de los trabajadores en relación de dependencia. Establecimiento (Orden del Día N° 1.979; expediente 5.417-D.-2006).

El bloque de la Unión Cívica Radical solicita preferencia, con despacho de comisión, para los siguientes proyectos: de ley en revisión. Desarrollo y producción de la biotecnología moderna. Promoción (Orden del Día N° 1.997; expediente 284-S.-2005); de ley. Ley 24.449, de tránsito. Modificación sobre requisitos para automotores y requisitos para circular (Orden del Día N° 1.552; expediente 3.949-D.-2005 y otros); de ley. Tabaco: afectación de los derechos de

Mongeló, Monti, Moreno, Müller, Osorio, Osuna, Oviedo, Pastoriza, Pérez (A.), Pérez (M. S.), Perié, Pinedo, Poggi, Porto, Recalde, Richter, Román, Romero, Roquel, Rossi, Rosso, Ruckauf, Salum, Santander, Snopek, Solanas, Sosa, Soto, Spatola, Storero, Sylvestre Begnis, Toledo, Tomaz, Tonelli, Torrontegui, Tulio, Urtubey, Uñac, Vaca Narvaja, Velarde, Villaverde, West, Wilder, Zancada y Zottos.

Votan por la negativa los señores diputados: Bisutti, Moisés, Nermirovski, Rodríguez (M. V.), Sánchez y Thomas.

—Se abstienen de votar los señores diputados: Acuña Kunz, Canela, Dalla Fontana, Fernández, Ferrigno, García (S. R.), Giubergia, Iglesias, Lusquiños, Macaluse, Marino (J. I.), Nieva y Quiroz.

**Sr. Presidente** (Balestrini). — Se deja constancia del voto afirmativo —Del señor diputado Sylvestre Begnis.

En consideración en particular el artículo 1º.  
Se va a votar.

—Resulta afirmativa.

—El artículo 2º es de forma.

**Sr. Presidente** (Balestrini). — Queda sancionado el proyecto de ley.<sup>1</sup>

Se comunicará al Honorable Senado.

## 20

### PREVENCION Y CONTROL DE LAS FORMAS DE TRANSMISION DE LA ENFERMEDAD DE CHAGAS (Declaración de interés nacional)

(Orden del Día N° 1.371)

#### Dictamen de las comisiones

*Honorable Cámara:*

Las Comisiones de Acción Social y Salud Pública, de Familia, Mujer, Niñez y Adolescencia y de Presupuesto y Hacienda han considerado el proyecto de ley que le fuera pasado en revisión por el cual se asigna carácter prioritario a la prevención de la transmisión vertical, o por transfusión de sangre o por trasplante de tejido u órgano, así como de la transmisión vectorial de la enfermedad de chagas y habiendo tenido a la vista los proyectos de ley (expediente 4.221-D.-05) del diputado Humada; el proyecto de ley (expediente 536-D.-06) de la señora di-

putada Romero; el proyecto de ley (expediente 1.924-D.-06) de la señora diputada Osorio; el proyecto de ley (expediente 2.053-D.-06) de los señores diputados Canevarolo y otros, y el proyecto de ley (expediente 3.785-D.-06) del señor diputado Santander, todos ellos; y, por las razones expuestas en el informe que se acompaña y las que dará el miembro informante, aconsejan la sanción del siguiente

#### PROYECTO DE LEY

*El Senado y Cámara de Diputados,...*

Artículo 1º — Declárase de interés nacional y asígnase carácter prioritario, dentro de la política nacional de salud del Ministerio de Salud, y en el marco de la estrategia de Atención Primaria de la Salud, a la prevención y control de todas las formas de transmisión de la enfermedad de Chagas, hasta su definitiva erradicación de todo el territorio nacional.

Art. 2º — A los fines de la presente ley, el Poder Ejecutivo debe desarrollar intervenciones que permitan dar respuestas preventivas y de tratamiento de índole ambiental, laboral, sanitaria, educativa y de vivienda y hábitat saludable. Para ello debe:

- a) Formular las normas técnicas aplicables en todo el país, para la elaboración, ejecución, evaluación y control de los programas de acción directa e indirecta como prevención de la enfermedad, así como la detección de los enfermos agudos, el tratamiento y seguimiento de los mismos, orientados a objetivos anuales en el marco de un plan quinquenal;
- b) Determinar métodos y técnicas para las comprobaciones clínicas y de laboratorio que correspondan;
- c) Coordinar y supervisar las programaciones anuales provinciales y de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires, para el control y la vigilancia de esta endemia;
- d) Prestar colaboración técnica y ayuda financiera a los gobiernos provinciales, Ciudad Autónoma de Buenos Aires y sectores y subsectores de la seguridad social para la formulación o desarrollo de programas, incluyendo planes de construcción de viviendas en zonas rurales, orientados a la erradicación de “viviendas ranchos” y de acuerdo al artículo 3º, inciso c;
- e) Concertar con los países endémicos, sean limítrofes o no, programas de cooperación técnica a fin de contribuir al control de esta endemia en la región;
- f) Arbitrar las medidas necesarias y coordinar las acciones con los sistemas de salud locales y con las aseguradoras de riesgo de trabajo, para optimizar el diagnóstico y seguimiento de los infectados por el *Trypanosoma cruzii*;

<sup>1</sup> Véase el texto de la sanción en el Apéndice. (Pág. 251.)



g) Desarrollar y auspiciar actividades de educación sanitaria, investigación y capacitación Continua específica, que propicie:

1. Programas de capacitación sobre la enfermedad de Chagas a los integrantes de los equipos de salud provinciales y de los servicios médicos de la aseguradoras de riesgo de trabajo.
2. Desplegar acciones de educación sanitaria Continua en los medios de difusión masivos y en las instituciones educativas. En los ámbitos laborales, se coordinarán las tareas preventivas con las aseguradoras de riesgo de trabajo;

h) Gestionar el arbitrio de los recursos económicos necesarios, durante cada ejercicio fiscal, para la financiación de los programas a determinar;

i) Procurar la inclusión en la currícula escolar en forma transversal y permanente de un programa educativo, actualizado y obligatorio sobre la enfermedad de Chagas, su transmisión y medidas de prevención;

j) Propender el máximo desarrollo de los institutos de investigación en Chagas, tales como el Instituto Nacional de Parasitología “Doctor Mario Fatała Chaben”, Instituto de Patología Experimental de la Facultad de Ciencias de la Salud de la Universidad Nacional de Salta, Centro de Investigación Científica y de Transferencia Tecnológica de La Rioja (CRILAR) y otros institutos a incorporar, priorizando los que demuestren mayores evidencias de trabajos y resultados en este campo;

k) Proveer de medicamentos para negativizar la enfermedad, en los casos que no sea considerada como enfermedad profesional;

l) Establecer un sistema nacional de información en tiempo real, ágil, informatizado y acorde a las necesidades actuales, que permita el monitoreo de las metas de la presente ley;

Art. 3° – Los propietarios, directores, gerentes, administradores o responsables, por cualquier título, de entidades, empresas, o establecimientos urbanos o rurales de carácter Industrial, comercial, deportivo, artístico, Educativo o de otra finalidad, así como los propietarios, inquilinos u ocupantes de inmuebles dedicados a vivienda, deben:

- a) Cumplir y hacer cumplir las disposiciones sobre saneamiento ambiental y tratamiento de vectores, que la autoridad sanitaria competente establezca en relación con esta ley;
- b) Facilitar el acceso de autoridad sanitaria competente, a cualquier efecto relacionado con el cumplimiento de la presente ley;

c) Adecuar las construcciones existentes y futuras conforme a las normas que establezcan las autoridades competentes en materia de vivienda, medio ambiente y salud, especialmente en lo que hace a la erradicación de “viviendas rancho” y “corrales de empalizadas”, y asegurar su reemplazo por unidades no receptivas a la supervivencia del vector.

Art. 4° – Es obligatoria la realización y la notificación de las pruebas diagnósticas establecidas según normas técnicas del Ministerio de Salud, en toda mujer embarazada, en los recién nacidos, hijos de madres infectadas, hasta el primer año de vida y en el resto de los hijos, menores de 14 años de las mismas madres y, en general, en niños y niñas al cumplir los seis (6) y doce (12) años de edad, según establezca la autoridad de aplicación.

Son obligatorios los controles serológicos en donantes y receptores de órganos, tejidos y de sangre a transfundir. Los análisis deben ser realizados por establecimientos sanitarios públicos y privados de todo el territorio nacional, de acuerdo con normas técnicas de diagnóstico del Ministerio de Salud.

En ningún caso los resultados de los exámenes que se practiquen pueden constituir elemento restrictivo para el ingreso a los establecimientos educativos y cursos de estudios. La serología reactiva sólo se considera a los fines preventivos y de tratamiento que establece la presente ley, debiéndose dar cumplimiento a la ley 25.326, de protección de los datos personales.

Art. 5° – Prohíbese realizar reacciones serológicas para determinar la infección chagásica a los aspirantes a cualquier tipo de empleo o actividad.

Art. 6° – Los actos que, utilizando información obtenida por aplicación de la presente ley y de las normas complementarias que en su consecuencia se dicten, impliquen una lesión o menoscabo de los derechos de las personas afectadas por la infección chagásica, son considerados actos discriminatorios en los términos de la ley 23.592.

Art. 7° – Los establecimientos sanitarios oficiales deben practicar sin cargo alguno los exámenes a que se refiere el artículo 4°, así como el tratamiento antiparasitario específico, evitando toda acción dilatoria.

Los establecimientos de la seguridad social y las entidades de medicina prepaga deben reconocer en su cobertura los tests diagnósticos y el tratamiento de la enfermedad.

Art. 8° – Los resultados de los exámenes establecidos en el artículo 4° son registrados en un certificado oficial de características uniformes en todo el país que debe establecer la autoridad sanitaria nacional y ser entregado sin cargo a la persona asistida o controlada. En los casos considerados como enfermedad profesional será entregado por la aseguradora de riesgo de trabajo.

Art. 9º – Los bancos de sangre, de tejidos humanos, servicios de hemoterapia y los establecimientos públicos o privados de cualquier denominación, legalmente autorizados a extraer o transfundir sangre humana o sus componentes, a realizar injertos de tejidos y a realizar trasplantes de órganos, deben practicar los exámenes necesarios que establece la autoridad sanitaria nacional en las resoluciones correspondientes, y observar los recaudos indispensables para evitar toda posibilidad de transmitir la enfermedad de Chagas.

En caso de detectarse serología reactiva en un dador debe comunicarse a la autoridad sanitaria competente e informar de ello al afectado en forma comprensible y debe orientársele para el adecuado tratamiento.

Art. 10. – Todo posible dador de sangre o de tejido u órgano que tenga conocimiento o sospecha de padecer o haber padecido infección chagásica, debe ponerlo en conocimiento del servicio al que se presente.

Art. 11. – Autorízase al Poder Ejecutivo a establecer el régimen de sanciones por las infracciones a la presente ley, las que consisten en apercibimiento, suspensión, clausura o multa de quince mil pesos (\$ 15.000) hasta cien mil pesos (\$ 100.000), y se aplican con independencia de la responsabilidad civil o penal que pudiere corresponder.

Art. 12. – Derógase la ley 22.360 y su correspondiente decreto reglamentario, el Ministerio de Salud debe realizar las correcciones necesarias en el programa a crearse según se consigna por esta misma ley.

Art. 13. – Los gastos que demande el cumplimiento de las disposiciones de la presente ley serán atendidos con los recursos que destine, a tal efecto, la ley de presupuesto general de la administración pública para la Jurisdicción 80 –Ministerio de Salud – Programa 20– Prevención y Control de Enfermedades y Riesgos Específicos.

Autorízase al Poder Ejecutivo nacional a realizar las adecuaciones presupuestarias necesarias para el cumplimiento de la presente ley, durante el ejercicio de entrada en vigencia de la misma.

Art. 14. – Los criterios y parámetros para la distribución de los recursos del Fondo Nacional para la Erradicación de la Enfermedad de Chagas (Foneecha) entre las jurisdicciones provinciales, así como también las cuestiones procedimentales inherentes a la gestión del mismo, se acordarán en el marco del Consejo Federal de Salud.

Art. 15. – Se invita a las provincias y a la Ciudad Autónoma de Buenos Aires a adherir a la presente ley.

Art. 16. – La presente ley entrará en vigencia a los noventa (90) días de su publicación, plazo dentro del cual el Poder Ejecutivo procederá a reglamentarla.

Art. 17. – Comuníquese al Poder Ejecutivo.

Sala de las comisiones, 2 de noviembre de 2006.

*Juan H. Sylvestre Begnis. – Juliana Di Tullio. – Carlos D. Snopek. – Juan E. B. Acuña Kunz. – Cynthia G. Hernández. – Graciela Z. Rosso. – Beatriz L. Rojkes de Alperovich. – Gustavo A. Marconato. – Graciela B. Gutiérrez. – Mario A. Santander. – Silvia Augsburguer. – Claudio J. Poggi. – Hugo R. Acuña. – Gumersindo Federico Alonso. – Julio E. Arriaga. – Paula M. Bertol. – Irene M. Bösch de Sartori. – Esteban J. Bullrich. – Susana M. Canela. – Dante O. Canevarolo. – Alberto Cantero Gutiérrez. – María A. Carmona. – Marina Cassese. – Eduardo De Bernardi. – Marta De Brasi. – María de la Rosa. – Susana E. Díaz. – Patricia Fadel. – Paulina E. Fiol. – Lucía Garín de Tula. – Leonardo A. Gorbacz. – Eusebia A. Jerez. – Oscar S. Lamberto. – Silvia B. Lemos. – Roberto I. Lix Klett. – Eduardo Lorenzo Borocotó. – Antonio Lovaglio Saravia. – Juliana I. Marino. – Heriberto E. Mediza. – Ana M. C. Monayar. – Lucrecia E. Monti. – Marta L. Osorio. – Blanca I. Osuna. – José A. Pérez. – María del Carmen Rico. – Marcela V. Rodríguez. – Diego H. Sartori. – Gladys B. Soto. – Adriana E. Tomaz. – María A. Torrontegui. – Juan M. Urtubey. – Mariano F. West.*

## INFORME

*Honorable Cámara:*

Las comisiones de Acción Social y Salud Pública, de Familia, Mujer, Niñez y Adolescencia y de Presupuesto y Hacienda han considerado el proyecto de ley que le fuera pasado en revisión por el que se asigna carácter prioritario a la prevención de la transmisión vertical, o por transfusión de sangre o por trasplante de tejido u órgano, así como de la transmisión vectorial de la enfermedad de Chagas; y, habiendo tenido a la vista los proyectos de ley (expediente 4.221-D.-05) del diputado Humada; el proyecto de ley (expediente 536-D.-06) de la señora diputada Romero; el proyecto de ley (expediente 1.924-D.-06) de la señora diputada Osorio; el proyecto de ley (expediente 2.053-D.-06) de los señores diputados Canevarolo y otros, y el proyecto de ley (expediente 3.785-D.-06) del señor diputado Santander, luego de su análisis, resuelven despacharlo favorablemente, aunque modificando alguno de sus aspectos.

*Juan H. Sylvestre Begnis.*

## ANTECEDENTE

Buenos Aires, 28 de junio de 2006.

*Al señor presidente de la Honorable Cámara de Diputados de la Nación, don Alberto E. Balestrini.*

Tengo el honor de dirigirme al señor presidente, a fin de comunicarle que el Honorable Senado, en la fecha, ha sancionado el siguiente proyecto de ley que paso en revisión a esa Honorable Cámara:

*El Senado y Cámara de Diputados,...*

Artículo 1º – Declárase de interés nacional y asígnase carácter prioritario, dentro de la política nacional de salud del Ministerio de Salud y Ambiente, y en el marco de la estrategia de Atención Primaria de la Salud, a la prevención de la transmisión vertical, o por transfusión de sangre o por trasplante de tejido u órgano, así como de la transmisión vectorial de la enfermedad de Chagas, hasta su definitiva erradicación de todo el territorio nacional.

Art. 2º – A fin de dar cumplimiento a la presente ley el Ministerio de Salud y Ambiente, en forma coordinada con las autoridades sanitarias de cada provincia y de la Ciudad de Buenos Aires, deberá:

- a) Formular las normas técnicas aplicables en todo el país, para la elaboración, ejecución, evaluación y control de los programas de acción directa e indirecta contra la enfermedad, así como el registro, orientación y tratamiento de los enfermos;
- b) Determinar métodos y técnicas para las comprobaciones clínicas y de laboratorio que correspondieren;
- c) Supervisar las programaciones anuales para el control y la vigilancia de esta endemia y prever las fuentes de su financiación y recursos necesarios para su cumplimiento;
- d) Prestar colaboración técnica y ayuda financiera a las demás autoridades sanitarias del país para la formulación o desarrollo de programas;
- e) Concertar con los países endémicos, sean éstos limítrofes o no, programas de cooperación técnica a fin de contribuir al control de esta endemia en la región;
- f) Arbitrar las medidas necesarias para la adecuada y oportuna atención, orientación y tratamiento de los enfermos chagásicos y de los niños infectados por *Trypanosoma cruzi*;
- g) Desarrollar y auspiciar actividades de educación sanitaria, propiciando:

1. Programas de capacitación sobre la enfermedad de Chagas a todos los integrantes de los equipos de salud provinciales.

2. Educación Continua sanitaria en los medios de difusión masivos y en las instituciones educativas;

- h) Acciones conjuntas con las autoridades provinciales para la intensificación de las fumigaciones periódicas;
- i) Proveer de medicamentos para negativizar la enfermedad;
- j) Propender al máximo desarrollo del Instituto Nacional de Parasitología “Dr. Mario Fatale Chaben”, en lo que hace a su responsabilidad primaria de realizar y coordinar acciones de investigación, prevención, producción, diagnóstico, tratamiento, docencia y normalización de la enfermedad de Chagas y otras parasitosis;
- k) Proveer a toda persona asistida o controlada en el territorio nacional del certificado a que hace referencia el artículo 8º;
- l) Gestionar el arbitrio de los recursos económicos necesarios, durante cada ejercicio fiscal, para la financiación de los programas a determinar;
- ll) Requerir de los obligados por la presente ley el cumplimiento de sus deberes e imponer las sanciones que correspondan.

Art. 3º – Los propietarios, directores, gerentes, administradores o responsables, por cualquier título, de entidades, empresas, o establecimientos urbanos o rurales de carácter Industrial, comercial, deportivo, artístico, Educacional, o de cualquier otra finalidad, así como los propietarios, inquilinos u ocupantes de inmuebles dedicados a vivienda, deberán:

- a) Cumplir y hacer cumplir las disposiciones sobre saneamiento ambiental y tratamiento de vectores que la autoridad sanitaria competente establezca en relación con esta ley;
- b) Facilitar el acceso de autoridad sanitaria competente a cualquier efecto relacionado con el cumplimiento de la presente ley;
- c) Adecuar las construcciones existentes y futuras respetando las particularidades culturales de cada zona del país, conforme a las normas que establezcan las autoridades competentes en materia de vivienda, medio ambiente y salud.

Art. 4º – Será obligatoria la realización y su notificación de las pruebas diagnósticas establecidas según Normas Técnicas del Programa Nacional de Chagas, en toda mujer embarazada, en los recién nacidos, hijos de madres infectadas, hasta el primer año de vida y en el resto de los hijos, menores de catorce (14) años de las mismas madres y en general, en niños y niñas al cumplir los seis (6) y doce (12) años de edad.

También serán obligatorios los controles serológicos en donantes y receptores de órganos, tejidos y de sangre a transfundir. Los mismos deberán ser realizados por parte de los establecimientos sanitarios públicos y privados de todo el territorio nacional, de acuerdo con normas técnicas de diagnóstico del Programa Nacional de Chagas.

En ningún caso los resultados de los exámenes que se practiquen podrán constituir elemento restrictivo para el ingreso a los establecimientos educativos y curso de los estudios. La serología reactiva sólo se considerará a los fines preventivos y de tratamiento que establece la presente ley, debiéndose dar cumplimiento a la ley 25.326, de protección de los datos personales.

Art. 5º – Prohíbese realizar reacciones serológicas para determinar la infección chagásica a los aspirantes a cualquier tipo de empleo o actividad.

Art. 6º – Los actos que, utilizando información obtenida por aplicación de la presente ley y de las normas complementarias que en su consecuencia se dicten, impliquen una lesión o, menoscabo de los derechos de las personas afectadas por la infección chagásica, serán considerados actos discriminatorios en los términos de la ley 23.592.

Art. 7º – Los establecimientos sanitarios oficiales deberán practicar sin cargo alguno los exámenes a que se refiere el artículo 4º, así como el tratamiento antiparasitario específico, evitando toda acción dilatoria.

Los establecimientos de la seguridad social y las entidades de medicina prepaga deberán reconocer en su cobertura los tests diagnósticos y el tratamiento de la enfermedad.

Art. 8º – Los resultados de los exámenes establecidos en el artículo 4º serán registrados en un certificado oficial de características uniformes en todo el país que deberá establecer la autoridad sanitaria nacional y será entregado sin cargo a la persona asistida o controlada.

Art. 9º – Los bancos de sangre, de tejidos humanos, servicios de hemoterapia, y los establecimientos públicos o privados de cualquier denominación, legalmente autorizados a extraer o transfundir sangre humana o sus componentes, a realizar injertos de tejidos y a realizar trasplantes de órganos, deberán practicar los exámenes necesarios establecidos por la autoridad sanitaria nacional en las resoluciones correspondientes y observar los recaudos indispensables para evitar toda posibilidad de transmitir la enfermedad de Chagas.

En caso de detectarse serología reactiva en un dador deberá comunicarse a la autoridad sanitaria competente e informar de ello al afectado en forma comprensible y deberá orientárselo para el adecuado tratamiento.

Art. 10. – Todo posible dador de sangre o de tejido u órgano que tenga conocimiento o sospecha

de padecer o haber padecido Infección chagásica deberá ponerlo en conocimiento del servicio al que se presente.

Art. 11. – Autorízase al Poder Ejecutivo a establecer el régimen de sanciones por las infracciones a la presente ley, las que consistirán en apercibimiento, suspensión, clausura o multa de quince mil pesos (\$ 15.000) hasta cien mil pesos (\$ 100.000), y se aplicarán con independencia de la responsabilidad civil o penal que pudiese corresponder.

Art. 12. – Derógase la ley 22.360 y su correspondiente Decreto Reglamentario, debiendo realizarse en el Ministerio de Salud y Ambiente las correcciones necesarias en el Programa Nacional de Lucha Contra la Enfermedad de Chagas para adecuarlo a la presente ley.

Art. 13. – La presente ley entrará en vigencia a los noventa (90) días de su publicación, plazo dentro del cual el Poder Ejecutivo procederá a reglamentarla.

Art. 14. – Comuníquese al Poder Ejecutivo.

Saludo a usted muy atentamente.

JUAN J. PAMPURO.

*Juan Estrada.*

**Sr. Presidente** (Balestrini). – En consideración en general.

Tiene la palabra el señor diputado por La Rioja.

**Sr. Santander.** – Señor presidente: quienes nos dedicamos a la salud y todos los que estamos en este recinto tenemos una gran preocupación por la inclusión social, por la dignidad de las personas; en definitiva, por la lucha contra la pobreza. Por eso para nosotros es muy importante hablar sobre la enfermedad conocida como mal de Chagas-Mazza, ya que ello implica hablar de la historia de la salud pública y también de las idas y vueltas que tiene y tuvo la lucha contra esa enfermedad. En este sentido, espero que queden pocos años de estas luchas interrumpidas en nuestro país.

Ayer veía con alegría pero también con preocupación la visita del señor secretario de Salud y de otras autoridades para hablar sobre la enfermedad del dengue. Yo le decía al secretario que envidiaba la cantidad de folletería y de publicidad relacionada con la gripe aviar y le manifesté que alguna vez me gustaría ver la misma cantidad de folletería y de publicidad referida a la enfermedad de Chagas-Mazza.

–Ocupa la Presidencia la señora vicepresidenta 1ª de la Honorable Cámara, doña Patricia Vaca Narvaja.



**Sr. Santander.** – Hasta el momento el dengue no produjo ninguna muerte y la gripe aviar todavía no existe en nuestro país. Sin embargo, como dije, hay una gran cantidad de folletería y de publicidad sobre esas enfermedades. Actualmente en la Argentina hay más de tres millones de personas afectadas por el mal de Chagas, pero a pesar de esta cifra no se le presta la atención correspondiente. Quiero destacar que ese número puede ser aún mayor ya que a partir de la eliminación del servicio militar obligatorio es muy difícil saber cuántos casos efectivamente existen. Seguramente se trata de aproximadamente 5 millones de casos. Hasta ahora nosotros estuvimos determinándolo por medio de métodos indirectos de serología bastante complicados, pero no teníamos en cuenta algo que descubrieron y comenzaron a trabajar en el Instituto Nacional de Parasitología “Mario Fatała Chabén” en el sentido de que hay infectados que son descubiertos a través de otros métodos por haber tenido síntomas que eran muy similares al chagásico clásico y que tenían un sistema inmunológico diferente, que no daban serología positiva.

Esto comenzó a trabajarse el año pasado en mi provincia con la gente del Instituto “Mario Fatała Chabén”, y se descubrió esta situación: muchas de las personas a las que el test de Chagas les había dado negativo obtenían un resultado positivo por medio de otro método que no voy a describir aquí porque es muy complicado.

Estamos hablando de una enfermedad que padecen por lo menos entre 3 y 5 millones de argentinos; están enfermos 500.000; mueren aproximadamente 5.000 personas por año; existen 2.000 niños que se infectan todos los años y una cifra similar muere de recién nacido. Me refiero a todos aquellos chicos que hacen interminables colas para realizar operaciones de corazón o recibir trasplantes y que se encuentran impedidos de lograrlo.

El país tiene aproximadamente entre mil y dos mil casos de cardiopatías congénitas no operables. No obstante, en la actualidad el Ministerio está actuando correctamente y se han creado algunos centros de cirugía cardíaca en el interior del país cuando antes sólo existían en las grandes ciudades, como la Ciudad Autónoma de Buenos Aires, Córdoba y Santa Fe. Afortuna-

damente hasta en nuestra pequeña ciudad de La Rioja contamos con centros de cirugía cardíaca.

Recordemos entonces que esta es una enfermedad que también afecta a los niños. Es transmitida por la vinchuca y a su vez es una parasitosis. Todas las parasitosis son de lugares pobres de las naciones del Tercer Mundo; no existen parasitosis en el Primer Mundo, en los Estados Unidos.

Contamos con un gran sanitarista entre los que han estudiado esta enfermedad. Se trata del doctor Salvador Mazza, que junto con el doctor Chagas en Brasil fueron los que trabajaron incansablemente en esta materia.

El doctor Mazza nació en Rauch, provincia de Buenos Aires, en 1886, y murió en 1946. Se graduó de médico en 1910. Los mayores trabajos sobre este tema se llevaron a cabo en 1952 con la presencia de Ramón Carrillo en el Ministerio de Salud.

Si los gobiernos no se hubiesen olvidado de esta enfermedad en muchas etapas desde ese entonces, quizás hoy estaríamos hablando de una enfermedad del pasado o controlada; sin embargo, es una enfermedad que avanza cada día más. Esta enfermedad tuvo menos presupuesto en los últimos cinco años que en los diez anteriores, aunque nosotros aprobamos uno mayor en diciembre del año 2006 que esperamos que se cumpla.

Si estamos ante un flagelo que produce la mayor cantidad de enfermos y de muertos en nuestro país, y que abarca desde el Norte hasta Río Negro, debemos atenderlo como una prioridad. Por eso debemos gastar nuestros mejores recursos, tanto económicos como humanos, en su erradicación.

Tenemos que poner en marcha el mayor sistema de atención primaria posible, tomando la educación como una herramienta fundamental para la prevención. En la conciencia de todos los argentinos debe estar inserto este criterio, y nosotros debemos dar el ejemplo tratando este tema con asiduidad y luchando, porque es la única forma de salvar vidas.

Estamos considerando un proyecto de ley que vino del Senado, pero que tuvo el pedido de disculpas de todos los senadores porque era muy precario. Más bien era un proyecto primario. Por eso en esta Cámara le hemos introducido

los temas fundamentales para poder luchar en serio contra esta enfermedad. Y una de las cuestiones fundamentales que hemos tenido en cuenta se relaciona con la erradicación de ranchos. Deben desaparecer de nuestro país los doscientos mil ranchos para poder dar mejor calidad de vida a ochocientos mil habitantes.

También debemos ocuparnos de los corrales caprinos, porque no les vamos a tirar los corrales o los gallineros como aconteció en otras épocas, sino que a nuestros pobladores rurales los tenemos que educar para que hagan corrales caprinos que no tengan posibilidad de que allí se anide la vinchuca. Esto es posible con la utilización de materiales como el cemento, postes lisos y alambrados. Las zonas deben estar aireadas sin que existan empalizadas.

Además de la necesidad de que exista una toma de conciencia y del nombramiento de la mayor cantidad posible de agentes sanitarios, debe existir una descentralización desde la Nación enviando los recursos suficientes a los gobiernos provinciales, y de éstos a los municipios. Ese trabajo debe ser coordinado con las áreas de Acción Social, porque no se trata de un problema de medicina solamente, sino que es un problema de carácter social.

Por eso debe existir una capacidad de coordinación muy grande entre los ministerios de Salud y de Desarrollo Social. Decimos esto porque estamos trabajando en la Comisión de Acción Social y Salud Pública y, por otro lado, se trabaja a nivel nacional con entes distintos. A veces no existe la misma coordinación y nos entretiene más ir a dar un bolsón que construir las viviendas que nos hacen falta para erradicar esta enfermedad.

Este proyecto de ley es importante y en esta Cámara se le han introducido modificaciones sustanciales. Además, debe existir un presupuesto para que no caigamos en un trabajo intelectual solamente, porque sirve para las bibliotecas pero no posibilita la disminución de una vinchuca en los grandes vinchuqueros que existen en nuestro país. Tampoco merma un solo caso de los enfermos que tenemos.

Este proyecto de ley, una vez sancionado, obligará a que exista un presupuesto, establecerá cómo deberá ser distribuido y al mismo tiempo hará mención al tema de la prevención.

Termino diciendo que es muy importante que hayamos incorporado un presupuesto para los institutos de investigación: el Mario Fatala Chabén, la Facultad de Salta y la Facultad de La Rioja, que son institutos que se dedican específicamente a combatir esta enfermedad.

Tampoco deben faltar los medicamentos, porque si se dan a una criatura desde el primer año hasta los dieciocho, podremos curar algunos casos.

Sabemos mucho sobre Chagas, hemos avanzado en el tratamiento de esta enfermedad y en su diagnóstico; estamos avanzando en la parte neumonológica, pero nos hace falta tomar el toro por las astas y encarar las cuestiones prácticas, que son las relativas al establecimiento de un presupuesto, una toma de conciencia y una política de Estado en serio.

Esta enfermedad se puede controlar y erradicar, pero para ello, desde el más alto nivel hasta el más humilde integrante de nuestra sociedad, deben conocer esta situación, y todos debemos poner manos a la obra.

Queremos volver a ver esas grandes caravanas de chincheros que había en nuestra provincia, con sus grandes jefes saliendo a principios de año y volviendo únicamente de vacaciones pues se dedicaban todo el tiempo a luchar contra este vector.

Hoy podemos luchar contra ese otro vector, la vinchuca. Debemos poner laboratorios en todos los lugares de nuestro país donde exista este mal, porque todavía en muchos sitios se está transfundiendo sangre que sólo es objeto de uno o dos estudios –grupo sanguíneo y RH–, sin detectar si la persona tiene la enfermedad de Chagas. ¡Ni les cuento el caso de otras enfermedades, como la hepatitis, la sífilis o el sida!

Termino mi exposición expresando mis felicitaciones por el tratamiento de este proyecto e invito a todos los señores diputados a votarlo afirmativamente, así como solicito a los integrantes del Honorable Senado que le den una pronta sanción para de esa forma poder mirar al futuro de nuestra salud pública con una mayor esperanza. (*Aplausos.*)

**Sra. Presidenta** (Vaca Narvaja). – Tiene la palabra la señora diputada por Buenos Aires.

**Sra. Rosso.** – Señora presidenta: solicito autorización para insertar mi discurso en el Diario de Sesiones.

Quiero simplemente resaltar la importancia de esta iniciativa que vamos a votar y que fue originada en un proyecto presentado por nuestro bloque en el Senado, después de un trabajo conjunto entre los diputados y senadores de nuestra bancada.

La actual ley sobre Chagas tiene una mirada parcial sobre la problemática, la cual es reformulada en este proyecto. Precisamente esta norma tendrá una visión integral desde los aspectos sociosanitarios de la problemática del Chagas, y otra visión tendiente a mejorar las condiciones de vida de nuestros ciudadanos y lograr una mejor calidad de vida en el marco de la erradicación de este mal y también de una condición que necesariamente va asociada a la presencia de este tipo de enfermedades, que es la pobreza.

Por eso acompañamos el proyecto en consideración.

**Sra. Presidenta** (Vaca Narvaja). – Tiene la palabra el señor diputado por Tierra del Fuego.

**Sr. Gorbacz.** – Señora presidenta: quiero adelantar que nuestro bloque va a acompañar esta iniciativa, cuyo dictamen también hemos firmado.

Se trata de una propuesta sobre la que verdaderamente se ha trabajado muchísimo el año pasado en la Comisión de Acción Social y Salud Pública, habiéndose recibido aportes de distintos actores del sector de la salud y de la política sanitaria del Noroeste Argentino, en ocasión de la visita de la comisión a la provincia de Jujuy.

**Sra. Presidenta** (Vaca Narvaja). – Tiene la palabra el señor diputado por Santa Cruz.

**Sr. Acuña Kunz.** – Señora presidenta: en la Comisión de Acción Social y Salud Pública se ha trabajado sobre este proyecto de ley con un alto grado de seriedad porque creemos que es una iniciativa muy importante. Por esta razón nuestro bloque va a acompañar en su totalidad esta norma, que tiene una vital importancia para la salud de muchos argentinos que padecen esta epidemia o endemia, sobre todo en las zonas del Norte y Noroeste argentinos.

Creemos que todos estamos de acuerdo y pensamos que se ha trabajado intensamente en este proyecto de ley cuya sanción en el día de hoy consideramos muy necesaria.

**Sra. Presidenta** (Vaca Narvaja). – Se va a votar en general en forma nominal.

–Se practica la votación nominal.

–Conforme al tablero electrónico, sobre 138 señores diputados presentes, 134 han votado por la afirmativa, registrándose además 2 abstenciones. No se ha computado el voto de un señor diputado.

**Sra. Secretaria** (Lucheta). – Han votado 134 señores diputados por la afirmativa, no registrándose ningún voto por la negativa.

–Votan por la afirmativa los señores diputados: Acuña Kunz, Acuña, Aguad, Alchouron, Alvarez, Ardid, Arriaga, Artola, Augsburg, Baigorri, Bayonzo, Beccani, Bejarano, Bertol, Bertone, Bisutti, Brillo, Bullrich, Burzaco, Camaño (G.), Canela, Canevarolo, Canteros, Carlotto, Cecco, Chironi, Cigogna, Cittadini, Coirini, Collantes, Colombi, Conti, Córdoba (J. M.), Coscia, Cuevas, Dalla Fontana, De Brasi, De la Barrera, De la Rosa, De Marchi, Delich, Di Landro, Díaz Bancalari, Díaz Roig, Díaz, Doven, Fadel, Ferri, Ferro, Figueroa, Fiol, Galantini, Gallo, Galvalisi, García de Moreno, García Méndez, García (M. T.), García (S. R.), Garrido Arceo, Gioja, Giubergia, Godoy (J. C. L.), Godoy (R. E.), González (M. A.), González (N. S.), Gorbacz, Hernández, Heredia, Herrera (G. N.), Iglesias, Ingram, Iturrieta, Jano, Jerez (E. A.), Kroneberger, Kunkel, Lauritto, López, Lorenzo Borocotó, Lovaglio Saravia, Macaluse, Mansur, Marcó del Pont, Marino (A.), Marino (J. I.), Martínez, Massei, Mediza, Méndez de Ferreyra, Merino, Moisés, Monayar, Monti, Morandini, Moreno, Müller, Nieva, Olmos, Osorio, Pérez (M. S.), Pericé, Poggi, Porto, Quiroz, Recalde, Richter, Rodríguez (M. V.), Román, Romero, Roquel, Rossi, Rosso, Ruckauf, Salum, Santander, Sartori, Sluga, Snopek, Solanas, Soto, Spatola, Storer, Sylvestre, Begnis, Toledo, Tomaz, Tonelli, Tulio, Urtubey, Uñac, Vanossi, Villaverde, West, Wilder, Zancada y Zottos.

Se abstienen de votar los señores diputados: De Narváez y Oviedo.

**Sra. Presidenta** (Vaca Narvaja). – Queda aprobado en general. La votación ha alcanzado la mayoría necesaria requerida por la Constitución Nacional.

Tiene la palabra la señora diputada por Buenos Aires.

**Sra. Rodríguez.** – Señora presidenta: dejo constancia de que mi voto ha sido por la afirmativa.

**Sra. Presidenta** (Vaca Narvaja). – Queda constancia de su aclaración, señora diputada.

Si hay asentimiento de la Honorable Cámara se considerarán en forma conjunta los artículos 1º a 16 y se votarán en un solo acto.

–Asentimiento.

**Sra. Presidenta** (Vaca Narvaja). – En consideración en particular, en forma conjunta, los artículos 1º a 16.

Se van a votar los artículos 1º a 16.

–Resultado afirmativa.

–El artículo 17 es de forma.

**Sra. Presidenta** (Vaca Narvaja). – Queda sancionado el proyecto de ley. <sup>1</sup> (*Aplausos.*)

Habiendo sido modificada la sanción del Honorable Senado el proyecto vuelve a la Cámara iniciadora.

## 21

### CATEDRA DONACION Y TRASPLANTE DE ORGANOS DE LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE ROSARIO

#### Proyecto de resolución

*La Cámara de Diputados de la Nación*

RESUELVE:

Declarar de interés de esta Honorable Cámara de Diputados de la Nación la cátedra Donación y Trasplante de Organos: Enfoque Médico Social del Programa de Formación Universitaria para la Procuración de Organos, Tejidos y Células para Implante que será dictada por la Facultad de Ciencias Médicas de la Universidad Nacional de Rosario, provincia de Santa Fe.

*Juan E. B. Acuña Kunz. – Juan H. Sylvestre Begnis. – Graciela Z. Rosso.*

#### FUNDAMENTOS

Señor presidente:

Cuando el médico indica la necesidad de un trasplante para tratar una insuficiencia orgánica o de tejido, una persona atraviesa dudas, temores e inquietudes. Esto le sucede a los miles de habitantes

de nuestro país que requieren de un trasplante para acceder a una mejor expectativa de vida.

Para satisfacer la demanda de los pacientes en el menor tiempo posible, la Argentina cuenta con un desarrollo de políticas sanitarias y un sistema de procuración que trabaja junto a los equipos de trasplante.

La actividad de procuración-implante en nuestro país comienza a fines de la década del 70, inicialmente en el área metropolitana, incorporándose en los ochenta otras provincias pioneras como Córdoba y Santa Fe.

En la década de los 90 se produce el crecimiento más significativo con el surgimiento de programas de trasplantes multiorgánicos; es a partir de este hecho que la procuración resulta manifiestamente insuficiente, consituyéndose en el limitante más relevante de la actividad trasplantológica.

Como camino de búsqueda de soluciones a esta problemática, a partir del año 2003 la Argentina comienza a delinear lo que hoy conocemos como Programa Federal de Procuración de Organos y Tejidos.

Es ampliamente conocido que la procuración de órganos, tejidos y células para implante tiene dos variables que determinan su desarrollo: la predisposición de la población a donar por un lado, y por el otro lado la identificación de potenciales donantes cadavéricos (IPDC) en el sistema de salud.

Ambas variables responden a múltiples factores, muchos de ellos coincidentes entre sí, a saber:

- a) Dificultad en la detección de los potenciales donantes cadavéricos.
- b) Pérdida de potenciales donantes por contraindicaciones médicas.
- c) Pérdida de potenciales donantes por negativa.

Todos estos indicadores son determinados por factores complejos, pero en su gran mayoría se relacionan con tres procesos claramente definidos.

- a) Comportamiento social ajeno a la donación.
- b) Insuficiente formación trasplantológica en las ciencias médicas.
- c) Dificultades de reconocer los servicios de procuración y trasplante como práctica integrada y rutinaria del sistema de salud.

Es por lo expuesto que se hace necesario accionar tanto en el contexto médico como en el social, con el objeto de generar una actitud positiva hacia la donación a fin de incrementar la disponibilidad de órganos para poder dar respuesta a las necesidades de nuestra población.

Es el médico, con una formación integral, el operador más significativo en la generación de esta actitud, tanto hacia el sistema de salud, como hacia la comunidad.

<sup>1</sup> Véase el texto de la sanción en el Apéndice. (Pág. 251.)